

Ghid utilizator Nokia X2-02

Cuprins**Siguranță****4****Telefonul dvs. pe scurt****5**

Telefonul cu două cartele SIM

5

Taste și componente

5

Pregătirea pentru utilizare**7**Introducerea unei cartele SIM și a
acumulatorului

7

Introducerea celei de-a doua cartele
SIM

8

Introducerea unei cartele de
memorie

8

Încărcarea acumulatorului

9

Pornirea și oprirea telefonului

10

Antenă GSM

11

Conectarea unui set cu cască

12

Prinderea curelei

12

Utilizarea elementară**12**

Asistență

12

Coduri de acces

13

Setarea cartelei SIM care se va utiliza

13

Blocarea tastaturii

14

Copierea contactelor sau a imaginilor
de pe telefonul vechi

14

Utilizarea telefonului fără cartelă
SIM

15

Apeluri**15**

Efectuarea unui apel

15

Vizualizarea apelurilor nepreluat

15

Apelarea ultimului număr format

16

Devierea apelurilor către căsuța
poștală vocală sau către un alt număr
de telefon

16

Contacte**16**Memorați un nume și un număr de
telefon

16

Utilizarea apelării rapide

17

Expedierea propriilor informații de
contact

17

Scrierea textului**18**Comutarea între modurile de
introducere a textului

18

Scrierea utilizând metoda tradițională
de introducere a textului

18

Mesagerie**19**

Expedierea unui mesaj

19

Memorarea unei anexe

19

Ascultarea mesajelor vocale

20

Expedierea unui mesaj audio

20

Conectivitate**21**

Bluetooth

21

Cablu de date USB

23

Ceas**23**

Modificarea orei și a datei

23

Ceas cu alarmă

24

Fotografii și videoclipuri**24**

Fotografierea

24

Înregistrarea unui videoclip

25

Expedierea unei imagini sau a unui
videoclip

25

Organizarea fișierelor

25

Muzică și audio**26**

Media player

26

Radio FM

27

Redare prin radio

29

Web**30**

Despre browserul Web

30

Navigarea pe Web

30

Încadrarea unei pagini Web pe ecranul telefonului	30
Adăugarea unui marcaj	31
Golirea istoricului de navigare	31

Gestionarea telefonului	31
--------------------------------	-----------

Actualizarea software-ului telefonului folosind telefonul	31
Actualizarea software-ului telefonului utilizând computerul	33
Restabilirea setărilor originale	33
Crearea copiilor de siguranță după fotografii și alte elemente de conținut, pe cartela de memorie	33

Protecția mediului	33
---------------------------	-----------

Economisiți energia	33
Reciclați	34

Informații de siguranță și despre produs	34
---	-----------

Index	41
--------------	-----------

Siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Opriți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, de exemplu, în avioane, în spitale sau în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile din zonele cu restricții.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

SERVICE CALIFICAT



Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

ACUMULATORI, ÎNCĂRCĂTOARE ȘI ALTE ACCESORII



Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și alte accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Nu conectați între ele produse incompatibile.

PĂSTRAȚI APARATUL ÎN STARE USCATĂ



Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

PROTEJAȚI-VĂ AUZUL



Ascultați muzică în căști la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Telefonul dvs. pe scurt

Telefonul cu două cartele SIM

Puteți să introduceți două cartele SIM.

Avantaje ale utilizării unui telefon cu două cartele SIM

- Puteți să faceți economii când utilizați servicii de la diferiți furnizori de servicii.
- Utilizați un număr de telefon pentru apeluri personale și un altul pentru serviciu, dar folosiți un singur telefon.
- Evitați variațiile acoperire a rețelei dintre furnizorii de servicii.

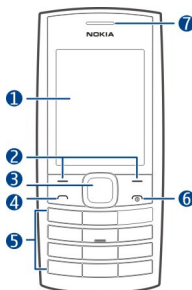
Ambele cartele SIM sunt disponibile simultan atunci când telefonul nu este în uz, dar numai o cartelă SIM este activă la un moment dat, de exemplu, pentru efectuarea unui apel, expedierea și recepționarea unui mesaj sau pentru transferul datelor, iar cealaltă cartelă nu este disponibilă.

Dacă nu se află nicio cartelă SIM în suportul cartelei SIM, puteți să efectuați doar apeluri de urgență.

Anumite funcții și servicii furnizate de operator sunt disponibile numai când utilizați cartela SIM din suportul intern al cartelei SIM.

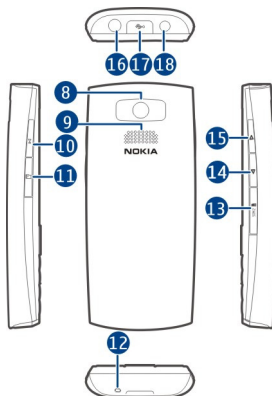
Conexiunea GPRS nu se poate deschide în fundal. Dacă o aplicație utilizează o conexiune GPRS și dacă reveniți în ecranul de start sau în cazul în care comutați într-o altă aplicație, un alt meniu sau un alt ecran, conexiunea se închide automat.

Taste și componente



- 1 Afişaj
- 2 Taste de selectare
- 3 Tastă Navi™ (tasta de parcurgere)

- 4 Tastă Apelare
- 5 Tastatură
- 6 Tastă de terminare/pornire
- 7 Receptor



- 8 Obiectiv aparat foto-video
- 9 Difuzor
- 10 Tasta media
- 11 Locaș cartelă de memorie
- 12 Orificiu pentru cureaua de purtat la mână
- 13 Locaș cartelă SIM (SIM 2)
- 14 Tastă de reducere a volumului
- 15 Tastă de creștere a volumului
- 16 Conector set cu cască/Conector AV Nokia (3,5 mm)
- 17 Conector micro USB
- 18 Conector încărcător

Funcțiile tastelor media

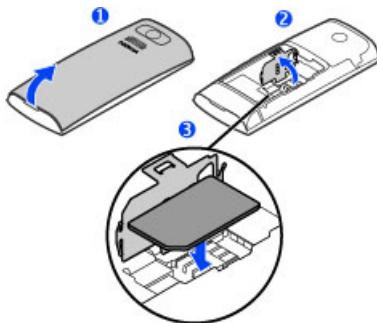
- Pentru a deschide media playerul sau radioul, în ecranul de start, apăsați prelung tasta media. Se deschide ultima aplicație utilizată.
- Dacă media playerul sau radioul este deschis deja în fundal, apăsați prelung tasta media.

Pregătirea pentru utilizare

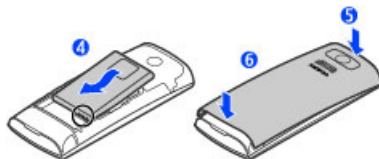
Introducerea unei cartele SIM și a acumulatorului

Acest telefon este destinat pentru utilizarea cu un acumulator BL-5C. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia.

Dacă aveți o singură cartelă SIM, introduceți cartela în suportul intern al cartelei SIM.



- 1 Așezați degetul în locașul din partea de jos a telefonului și ridicați și scoateți cu atenție capacul din spate (1).
- 2 Dacă acumulatorul este introdus, scoateți-l.
- 3 Deschideți locașul cartelei SIM (2) și introduceți cartela SIM (3). Asigurați-vă că zona contactelor de pe cartelă este orientată în jos.

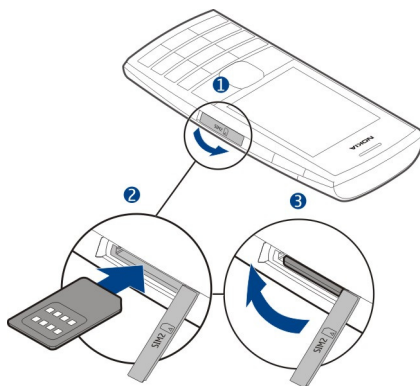


4

Aliniați contactele acumulatorului cu cele din compartiment, apoi introduceți acumulatorul (4). Pentru a pune la loc capacul din spate, îndreptați agățătorile de blocare din partea de sus către locașele corespunzătoare (5) și apăsați până când capacul se blochează în poziție (6).

Introducerea celei de-a doua cartele SIM

Aveți o a doua cartelă SIM, dar doriți să utilizați în continuare cartela SIM principală? Puteți introduce sau scoate o a doua cartelă SIM fără să opriți telefonul.

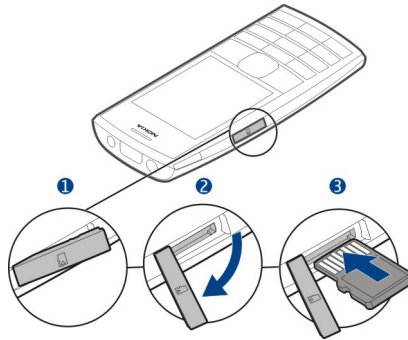


- 1 Deschideți capacul locașului extern al cartelei SIM (1) marcat cu **SIM 2**.
- 2 Introduceți cartela SIM (2). Asigurați-vă că zona de contacte a cartelei este îndreptată în sus. Apăsați cartela până când se fixează în poziție. Închideți capacul (3).

Introducerea unei cartele de memorie

Utilizați numai cartele compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Telefonul acceptă cartele de memorie cu capacitate maximă de 32 GB.



- 1 Deschideți capacul locașului cartei de memorie (1, 2).
- 2 Asigurați-vă că zona de contacte a cartei este îndreptată în sus. Apăsați cartela până când se fixează în poziție (3).
- 3 Închideți capacul.

Scoaterea cartei de memorie



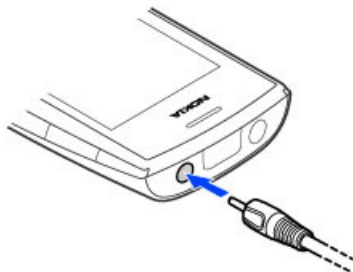
Important: Nu scoateți cartela de memorie în timp ce este utilizată de o aplicație. În caz contrar se pot produce defecțiuni ale cartei de memorie și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Puteți scoate sau introduce la loc cartela de memorie fără a opri telefonul.

- 1 Deschideți capacul locașului cartei de memorie.
- 2 Împingeți cartela până când se deblochează, apoi scoateți-o.
- 3 Închideți capacul.

Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul a fost încărcat parțial în fabrică, dar este necesar să îl reîncărcați înainte de a putea porni telefonul pentru prima dată. Dacă telefonul indică energie insuficientă, efectuați următoarele:



- 1 Conectați încărcătorul la o priză de perete.
- 2 Conectați încărcătorul la telefon.
- 3 Atunci când telefonul indică acumulator complet încărcat, deconectați încărcătorul de la telefon, apoi de la priza de perete.

Nu este necesar să țineți acumulatorul la încărcat o anumită perioadă de timp. Telefonul poate fi utilizat în timpul încărcării.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, este posibil să dureze câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să se afișeze sau înainte de a putea efectua apeluri.

Dacă un acumulator nu a fost utilizat o perioadă de timp îndelungată, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l conectați din nou pentru a începe încărcarea.

Pornirea și oprirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire .



Este posibil să se afișeze un mesaj care să solicite obținerea setărilor de configurare de la furnizorul de servicii de rețea. Pentru informații suplimentare despre acest serviciu de rețea, contactați furnizorul de servicii de rețea.

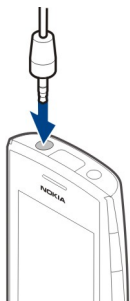
Antenă GSM



Antena GSM este marcată cu gri în figură.

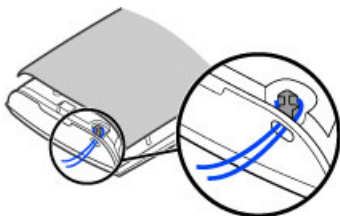
Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta este în uz. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării și poate reduce durata de funcționare a acumulatorului din cauza creșterii nivelului de consum în timpul funcționării.

Conectarea unui set cu cască



Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate deteriora aparatul. Nu conectați nicio sursă de tensiune la conectorul AV Nokia. Când conectați la conectorul AV Nokia orice aparat sau set cu cască extern, altele decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la nivelul de volum.

Prinderea curelei



Curelele pot fi disponibile separat.

Utilizarea elementară

Asistență

Dacă doriți să aflați mai multe informații despre utilizarea telefonului sau aveți nelămuriri legate de funcționarea telefonului, citiți integral ghidul utilizatorului.

În cazul în care aveți o problemă, efectuați una din următoarele proceduri:

- Reporniți telefonul. Opriți telefonul și scoateți acumulatorul. După aproximativ un minut, introduceți la loc acumulatorul și porniți telefonul.

- Actualizați software-ul telefonului
- Restaurați setările originale din fabrică

Dacă problema rămâne nerezolvată, luați legătura cu Nokia pentru a afla ce opțiuni de reparații vă stau la dispoziție. Accesați www.nokia.com/repair. Faceți întotdeauna copii de siguranță ale datelor înainte de a trimite telefonul la reparații, deoarece toate datele personale ar putea fi șterse.

Coduri de acces

Codul de siguranță vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Puteți crea și schimba codul și puteți seta telefonul să solicite acest cod. Păstrați codul secret și într-un loc sigur, separat de telefon. În cazul în care uitați codul și telefonul este blocat, telefonul va avea nevoie de service. Este posibil să se aplice taxe suplimentare și este posibil ca toate datele personale de pe telefon să fie șterse. Pentru informații suplimentare, contactați un punct de lucru Nokia Care sau distribuitorul telefonului.

Codul PIN furnizat cu cartela SIM protejează cartela împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN2 furnizat cu unele cartele SIM este necesar pentru accesarea anumitor servicii. Dacă introduceți incorrect codul PIN sau PIN2 de trei ori la rând, vi se va solicita codul PUK sau PUK2. Dacă nu aveți acest cod, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță al cartelei dvs. SIM. Codul PIN semnătură ar putea fi necesar pentru semnătura digitală. Parola de restricționare este necesară dacă se utilizează serviciul de restricționare a apelurilor.

Pentru a seta modul în care telefonul Dvs. utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță**.

Setarea cartelei SIM care se va utiliza

Puteți să setați ce cartelă SIM se va utiliza pentru efectuarea apelurilor sau pentru mesaje. Dacă ați denumit cartelele SIM, puteți să vedeți dintr-o privire care este cartela folosită pentru serviciu și care este cea personală, de exemplu.

Selectați **Meniu > Manager SIM**.

Selectați **SIM1** sau **SIM2**. Cartela SIM preferată este utilizată implicit pentru toate comunicațiile de ieșire, de exemplu, pentru apeluri și mesaje.

Pentru a vi se solicita să selectați o cartelă SIM înainte de a efectua un apel sau a trimite un mesaj, selectați **Întrebă mereu**.

Redenumirea unei cartele SIM

Selectați **Opțiuni > Redenumire**.

Indicație: Pentru a schimba rapid cartela SIM utilizată, în ecranul de start, apăsați prelung *.

Blocarea tastaturii

Pentru a evita efectuarea accidentală a unor apeluri atunci când țineți telefonul în buzunar sau în geantă, blocați tastele.

Selecțați **Meniu**, apoi apăsați *.

Deblocarea tastaturii

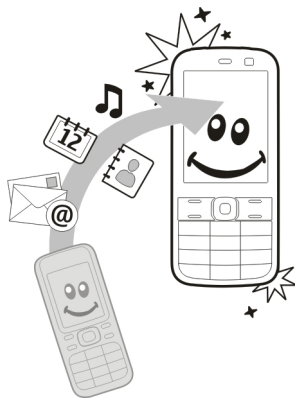
Selecțați **Deblocați**, apoi apăsați *.

Setarea aparatului pentru a blocha automat tastele

- 1 Selecțați **Meniu** > **Setări** și **Aparat** > **Autoblocare taste** > **Activare**.
- 2 Definiți durata de timp după care tastatura se blochează automat.

Copierea contactelor sau a imaginilor de pe telefonul vechi

Doriți să copiați conținutul de pe telefonul Nokia compatibil anterior și să începeți rapid să-l utilizați pe cel nou? Puteți să copiați gratuit, de exemplu, contactele, înregistrările de agendă și imaginile pe noul telefon.



- 1 Activați funcția Bluetooth pe ambele telefoane.
Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth**.
- 2 Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Sincr. și cop. sig.**

- 3 Selectați **Comutare telefon > Copiere în acesta.**
- 4 Selectați conținutul de copiat și **Realizat.**
- 5 Selectați din listă vechiul telefon.
- 6 În cazul în care celălalt telefon solicită o parolă, introduceți parola. Parola, pe care o puteți stabili dvs., trebuie să fie introdusă pe ambele telefoane. În cazul anumitor telefoane parola este fixă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a celui alt telefon.
Parola este valabilă doar pentru conexiunea curentă.
- 7 Dacă vi se solicită, aprobați solicitările de conectare, respectiv de copiere.

Utilizarea telefonului fără cartelă SIM

Copiii dvs. doresc să se joace cu telefonul, dar nu ați dori ca din greșeală să efectueze un apel. Anumite funcții ale telefonului, cum ar fi jocurile și calendarul, pot fi utilizate fără a introduce o cartelă SIM. Funcțiile care apar estompate în meniuri nu pot fi utilizate.

Apeluri

Efectuarea unui apel

- 1 Introduceți numărul de telefon.
Pentru a șterge un număr, selectați **Ștergeți**.
Pentru apeluri internaționale, selectați de două ori * pentru caracterul + (înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul țării, prefixul zonal (omiteți primul zero dacă este necesar) și numărul de telefon.
- 2 Apăsați tasta de apelare.
- 3 Dacă vi se solicită, selectați cartela SIM de utilizat.
- 4 Pentru a încheia convorbirea, apăsați tasta de terminare.

Când primiți un apel, este indicată cartela SIM utilizată.

Vizualizarea apelurilor nepreluat

Doriți să vedeți cine a efectuat apelul nepreluat de dvs.?

În ecranul de start, selectați **Afișați**. Numele apelantului se afișează dacă este stocat în lista de contacte.

Apelurile primite și cele nepreluat se înregistrează numai dacă acest lucru este acceptat de rețea și dacă telefonul este pornit și se află în zona de serviciu a rețelei.

Returnarea apelului către un contact sau un număr de telefon

Navigați la contactul sau numărul respectiv și apăsați tasta de apelare.

Vizualizarea ulterioară a apelurilor nepreluat

Selectați Meniu > Contacte > Jurnal și Apel. nepreluat.

Apelarea ultimului număr format

Încercați să sunați pe cineva și nu răspunde? Este foarte ușor să repetați apelul.

- 1 În ecranul de start, apăsați tasta de apelare.
- 2 Navigați la numărul respectiv și apăsați tasta de apelare.
Dacă vi se solicită, selectați cartela SIM de utilizat.

Devierea apelurilor către casuța poștală vocală sau către un alt număr de telefon

Dacă nu puteți răspunde, puteți devia apelurile.

Devierea apelurilor este un serviciu de rețea.

- 1 Selectați Meniu > Setări > Apeluri > Deviere apel.
- 2 Selectați cartela SIM de utilizat.
- 3 Selectați când se vor devia apelurile recepționate:

Toate apel. vocale — Deviați toate apelurile vocale primite.

Dacă e ocupat — Deviați apelurile vocale dacă aparatul este ocupat.

Dacă nu răspunde — Deviați apelurile vocale numai dacă nu răspundeți.

Dacă nu e în arie — Deviați apelurile vocale dacă telefonul este oprit sau în afara ariei de acoperire a rețelei pentru o anumită perioadă.

Dacă e indisponibil — Deviați apelurile vocale dacă nu răspundeți sau dacă telefonul este ocupat sau oprit ori în afara ariei de acoperire a rețelei.

- 4 Selectați **Activați** > În cās. pošt. vocală sau La alt număr.
- 5 Dacă **Dacă nu răspunde** sau **Dacă e indisponibil** este selectat, setați perioada de timp după care un apel este redirectionat.

Contacte**Memorați un nume și un număr de telefon**

Selectați Meniu > Contacte.

Selectați Adăugare nou(ă).

Dacă vi se solicită, selectați unde se memorează contactul.

Adăugați sau editați detaliile contactului.

- 1 Selectați Nume și un contact.

2 Selectați **Opțiuni** > **Adăugați detalii**.

Indicație: Pentru a adăuga un sunet de apel sau o fotografie pentru un contact, selectați contactul și **Opțiuni** > **Adăugați detalii** > **Multimedia**.

Utilizarea apelării rapide

Puteți să apelați rapid prietenii și familia dacă alocati numerele de telefon cel mai frecvent utilizate tastelor numerice de pe telefon.

Puteți utiliza apelarea rapidă numai pentru contactele stocate pe telefon sau pe cartela SIM din suportul intern al cartelei SIM.

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Mai mult** > **Apelare rapidă**.

Atribuirea unui număr de telefon la o tastă numerică

- 1 Mergeți la o tastă numerică și selectați **Alocati**. Tasta 1 este rezervată căsuței poștale vocale.
- 2 Introduceți un număr de telefon sau căutați un contact.

Eliminarea sau modificarea unui număr de telefon atribuit unei taste numerice

Mergeti la o tastă numerică și selectați **Opțiuni** > **Ștergere** sau **Modificați**.

Efectuarea unui apel

În ecranul de start, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică.

Dezactivarea apelării rapide

Selectați **Meniu** > **Setări și Apeluri** > **Apelare rapidă**.

Expedierea propriilor informații de contact

Doriți să expediați propriul număr de telefon sau propria adresă de e-mail unei persoane pe care tocmai ați cunoscut-o? Adăugați propriile informații de contact în lista de contacte, apoi expediați cartea de vizită persoanei respective.

Selectați **Meniu** > **Contacte și Nume**.

- 1 Selectați din lista de contacte înregistrarea care conține informațiile dvs.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Mai mult** > **Carte vizită** și modalitatea de expediere.

Memorarea unei cărți de vizită recepționate

Selectați **Afișați** > **Memorați**.

Scrierea textului

Comutarea între modurile de introducere a textului

Atunci când scrieți un text, puteți utiliza metoda tradițională  sau cea cu predicție .

Abc, abc și ABC indică introducerea literelor mari/mici. 123 indică faptul că se introduc cifre.

Comutarea între metodele de introducere a textului

Selectați **Opțiuni > Predicție**. Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Introducerea literelor mici/mari

Selectați **#**.

Comutarea între introducerea literelor, respectiv a cifrelor

Selectați și țineți apăsat pe **#**.

Schimbarea limbii de scriere

Selectați **Opțiuni > Scriere în limba**.

Scrierea utilizând metoda tradițională de introducere a textului

- 1 Apăsați de mai multe ori o tastă numerică (2-9), până când se afișează caracterul dorit.
- 2 Introduceți următorul caracter. Dacă este alocat aceleași taste, așteptați afișarea cursorului sau mutați cursorul.

Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Deplasarea cursorului

Parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Introducerea unui semn de punctuație frecvent

Apăsați de mai multe ori **1**.

Introducerea unui caracter special

Apăsați ***** și selectați caracterul dorit.

Introducerea unui spațiu

Apăsați **0**.

Mesagerie

Expedierea unui mesaj

Păstrați legătura cu familia și cu prietenii prin mesaje text și multimedia. La mesajul dvs. puteți să atașați fotografii, videoclipuri și cărți de vizită.

Selecțați **Meniu > Mesagerie**.

1. Selecțați **Creare mesaj**.
2. Scrieți mesajul.
3. Pentru a adăuga o anexă, selecțați **Opțiuni > Inserare obiect**.
4. Selecțați **Exp. către**.
5. Pentru a introduce manual un număr de telefon sau o adresă de e-mail, selecțați **Număr sau e-mail**. Introduceți un număr de telefon sau selecțați **E-mail**, apoi introduceți o adresă de e-mail. Pentru a selecta un destinatar sau un grup de contacte, selecțați **Contacte** sau **Grupuri de contact**.
6. Selecțați **Exped..**
Dacă vi se solicită, selecțați cartela SIM de utilizat.

Indicație: Pentru a introduce un caracter special sau un emoticon, selecțați **Opțiuni > Inserare simbol**.

Expedierea unui mesaj cu anexă poate fi mai scumpă decât expedierea unui SMS normal. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Puteți expedia mesaje text mai lungi decât numărul limită de caractere alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător.

Caracterele ce folosesc accente, alte semne, precum și opțiunile unor limbi ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Dacă articolul introdus într-un mesaj multimedia este prea mare pentru rețea, este posibil ca aparatul să-i reducă dimensiunile în mod automat.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Memorarea unei anexe

Puteți memora pe telefon anexele mesajelor multimedia și de e-mail.

Memorarea unei anexe dintr-un mesaj multimedia

- 1 Selectați **Meniu** > **Mesagerie**.
- 2 Deschideți mesajul.
- 3 Selectați **Opțiuni** > **Afișare conținut**.
- 4 Selectați fișierul dorit și **Opțiuni** > **Memorare**.

Memorarea unei anexe dintr-un e-mail

- 1 Selectați **Meniu** > **E-mail**.
- 2 Deschideți mesajul.
- 3 Selectați anexa.
- 4 Selectați **Afișați** și descărcați anexa.

Imaginile și videoclipurile se memorează în Galerie.

Ascultarea mesajelor vocale

Când nu puteți răspunde, puteți să deviați apelurile către căsuța poștală vocală și să vă ascultați mesajele mai târziu.

Este posibil să aveți nevoie de un abonament la căsuța poștală vocală. Pentru informații suplimentare despre acest serviciu de rețea, contactați furnizorul de servicii.

Puteți utiliza căsuța poștală vocală numai cu cartela SIM în suportul intern al cartelei SIM.

- 1 Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Mai mult** > **Mesaje vocale** și **Nr. căs. poșt. vocală**.
- 2 Introduceți numărul căsuței poștale vocale, apoi selectați **OK**.
- 3 Pentru a apela căsuța poștală vocală, în ecranul de start apăsați și mențineți apăsată tasta **1**.

Expedierea unui mesaj audio

Nu aveți timp să scrieți un mesaj text? Înregistrați un mesaj vocal și trimiteți-l!

Selectați **Meniu** > **Mesagerie**.

- 1 Selectați **Mai mult** > **Alte mesaje** > **Mesaj audio**.
- 2 Pentru a înregistra mesajul, selectați .
- 3 Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați .
- 4 Selectați **Exp. către** și un contact.

Conectivitate

Bluetooth

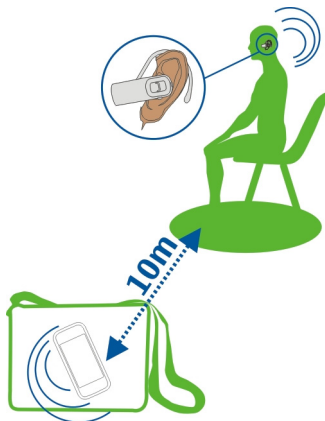
Despre conectivitatea Bluetooth

Selecți **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.

Vă puteți conecta fără fir la alte aparate compatibile, cum ar fi telefoane, computere, seturi cu cască și kituri auto.

Puteți utiliza conexiunea pentru a expedia articole din telefon, pentru a copia fișiere din computerul compatibil și pentru a imprima fișiere cu o imprimantă compatibilă.

Deoarece aparatele cu tehnologie Bluetooth fără fir comunică folosind unde radio, nu este obligatoriu ca acestea să aibă vizibilitate în linie dreaptă. Cu toate acestea, cele două aparate trebuie să se afle la o distanță de maximum 10 metri (33 de picioare) unul de altul, dar legătura poate fi influențată de interferențele din cauza ecranării produse de pereți sau de alte aparate electronice.



Când telefonul este blocat, sunt posibile numai conexiunile la aparatele autorizate.

Indicație: Pentru a accesa setările Bluetooth din ecranul de start, adăugați o comandă rapidă la widgetul de comenzi rapide.



Observație: În unele țări pot exista restricții în privința utilizării tehnologiei Bluetooth. De exemplu, în Franța, folosirea tehnologiei Bluetooth este permisă numai în interior. După 1 iulie 2012, restricția de a utiliza în exterior tehnologia Bluetooth

de pe acest produs în Franța este retrasă de UE. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale.

Conectarea la un set cu cască fără fir

Doriți să continuați lucrul pe calculator în timpul convorbirii? Utilizați un set cu cască fără fir. Puteți prelua apelurile, chiar dacă telefonul nu este chiar la îndemână.

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth și Bluetooth > Activat.**
- 2 Porniți setul cu cască.
- 3 Pentru a asocia telefonul cu setul cu cască, selectați **Conect. acces. audio.**
- 4 Selectați setul cu cască. Dacă setul de căști cu microfon nu se află în listă, selectați **Căutare nouă.**
- 5 Este posibil să vi se solicite o parolă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a setului cu cască.

Expedierea fotografiilor sau a altui conținut la alt aparat prin Bluetooth

Utilizați conexiunea Bluetooth pentru a expedia fotografii, videoclipuri, cărți de vizită și alte tipuri de conținut creat de dvs. către propriul calculator sau către un telefon sau aparat compatibil al prietenilor.

- 1 Selectați articolul de expedit.
- 2 Selectați **Opțiuni > Expediați > Prin Bluetooth.**
- 3 Selectați aparatul la care doriți să vă conectați. Dacă aparatul dorit nu este afișat, selectați **Căutare nouă** pentru a-l căuta. Se afișează aparatele Bluetooth din raza de acțiune.
- 4 În cazul în care celălalt aparat solicită o parolă, introduceți parola. Aceasta (o definiți dvs.) trebuie introdusă pe ambele aparate. În cazul anumitor aparate parola este fixă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a aparatului.
Parola este valabilă doar pentru conexiunea curentă.

Opțiunile disponibile pot varia.

Conectarea automată la un aparat asociat

De obicei conectați telefonul la un alt aparat Bluetooth, cum ar fi un kit auto, un set cu cască sau un PC? Vă puteți seta telefonul să se conecteze automat.

Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth și Aparate asociate.**

- 1 Selectați telefonul la care doriți să vă conectați automat.
- 2 Selectați **Opțiuni > Setări > Conex. aut. fără conf. > Da.**

Protejarea telefonului

Doriți să controlați cine vă poate detecta telefonul atunci când utilizați Bluetooth? Puteți controla cine vă poate găsi telefonul și cine se poate conecta la acesta.

Selecția **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.

Împiedicarea detectării telefonului de către alte persoane

Selecția **Vizibilitate aparat > Ascuns**.

Când telefonul este ascuns, alte persoane nu îl pot detecta. Cu toate acestea, aparatele asociate se pot conecta în continuare la telefon.

Dezactivarea Bluetooth

Selecția **Bluetooth > Dezactivat**.

Nu vă asociați și nu acceptați solicitări de conectare de la aparate necunoscute. Acest lucru ajută la protejarea telefonului împotriva conținutului dăunător.

Cablu de date USB

Copierea conținutului între telefon și un calculator

Prin intermediul unui cablu de date USB puteți copia imagini și alte tipuri de conținut între telefon și calculatorul compatibil.

- 1 Utilizați un cablu USB de date pentru a conecta telefonul la un calculator.
- 2 Selecția dintre următoarele moduri:

Nokia Suite — Nokia Suite este instalată pe calculatorul dvs.

Transfer media — Nokia Suite nu este instalată pe calculatorul dvs. Alegeți acest mod dacă doriți să conectați telefonul la un sistem de sonorizare și video sau la imprimante.

Memorie de masă — Nokia Suite nu este instalată pe calculatorul dvs. Telefonul este afișat ca aparat portabil pe calculator. Asigurați-vă că a fost inserată o cartelă de memorie. Utilizați acest mod dacă doriți să conectați telefonul la alte aparate, cum ar fi o combină muzicală sau un sistem audio de mașină.

- 3 Pentru a copia conținutul, utilizați aplicația Manager fișiere de pe computerul dvs. Pentru a copia contactele, fișierele de muzică, videoclipurile sau fotografiile, utilizați Nokia Suite.

Ceas

Modificarea orei și a datei

Selecția **Meniu > Setări și Data și ora**.

Modificarea fusului orar în timpul călătoriilor

- 1 Selectați **Setări dată & oră** > **Fus orar**.
- 2 Pentru a selecta fusul orar al locației în care vă aflați, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.
- 3 Selectați **Memorați**.

Ora și data se vor seta conform fusului orar selectat. În acest mod telefonul va afișa corect ora expedierii mesajelor text sau multimedia permise.

De exemplu, GMT -5 indică fusul orar pentru New York (S.U.A.), 5 ore la est de Greenwich, Londra (Marea Britanie).

Ceas cu alarmă

Puteți să setați o alarmă pentru a suna la ora dorită.

Setarea alarmei

- 1 Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Ceas alarmă**.
- 2 Introduceți ora alarmei.
- 3 Pentru a repeta alarma în anumite zile ale săptămânii, accesați mai întâi **Repetare**: și parcurgeți opțiunile spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta **Activare**. Apoi accesați **Zile repetare**, parcurgeți opțiunile spre dreapta, marcați zilele dorite din săptămână și selectați **Realizat**.
- 4 Pentru a selecta sunetul de alarmă, accesați **Sunet alarmă** și parcurgeți spre stânga sau spre dreapta. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați un set cu căști la telefon.
- 5 Pentru a seta durata perioadei de amânare a alarmei, accesați **Interval amânare**: și introduceți perioada dorită.
- 6 Selectați **Memorați**.

Oprirea alarmei

Selectați **Stop**. Dacă lăsați alarma să sune timp de minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare, apoi repornește.

Fotografii și videoclipuri

Fotografierea

- 1 Selectați **Meniu** > **Fotografii** > **Foto-video**.
- 2 Pentru a mări sau a micșora imaginea, utilizați tastele de volum.
- 3 Selectați .

Imaginile sunt memorate în **Meniu** > **Fotografii** > **Fotografiile mele**.

Închiderea camerei foto-video

Apăsați tasta de terminare.

Înregistrarea unui videoclip

Pe lângă realizarea de imagini cu telefonul, puteți, de asemenea, immortaliza momentele speciale ca videoclipuri.

Selecți **Meniu > Fotografii > Cameră video**.

- 1 Pentru a trece din modul imagine în modul video, dacă este necesar, selecți  > **Cam. vid..**
- 2 Pentru a începe înregistrarea, selecți  .
Pentru a mări sau a micșora imaginea, utilizați tastele de volum.
- 3 Pentru a opri înregistrarea, selecți .

Videoclipurile sunt memorate în **Meniu > Fotografii > Videocl. mele**.

Închiderea camerei foto-video

Apăsați tasta de terminare.

Expedierea unei imagini sau a unui videoclip

Doriți să partajați fotografiile sau videoclipurile cu prietenii și familia? Expediați un mesaj multimedia sau o imagine utilizând Bluetooth.

Selecți **Meniu > Fotografii**.

- 1 Selecți dosarul în care se află imaginea sau videoclipul.
- 2 Accesați imaginea sau videoclipul, apoi selecți **Opțiuni > Expediați** și metoda de expediere.

Expedierea simultană a mai multor imagini sau videoclipuri

- 1 Selecți dosarul în care se află imaginile sau videoclipurile.
- 2 Selecți **Opțiuni > Marcare**, apoi marcați elementele.
- 3 Selecți **Opțiuni > Expediere marcate** și metoda de expediere.

Organizarea fișierelor

Puteți muta, copia, șterge fișiere și dosare sau crea dosare noi în memoria telefonului sau pe cartela de memorie. Organizarea fișierelor în dosare vă poate ajuta să le găsiți mai ușor în viitor.

Selecți **Meniu > Aplicații > Galerie**.

Creare unui dosar nou

În dosarul în care doriți să creați un subdosar, selectați **Opțiuni > Adăugare dosar**.

Copierea sau mutarea unui fișier într-un dosar

Parcurgeți până la fișier, apoi selectați **Opțiuni > Mutare**.

Indicație: În Galerie puteți să redați muzică sau videoclipuri și puteți să vizualizați imagini.

Muzică și audio

Media player

Redarea unei melodii

Redați muzica stocată în memoria telefonului sau pe cartela de memorie.

Selectați **Meniu > Muzică > Muzica mea și Toate melodiile**.

- 1 Selectați o melodie.
- 2 Selectați **Redați**.
- 3 Pentru a trece redarea în pauză sau pentru a o relua, apăsați tasta de parcurgere.

Saltul la începutul melodiei curente

Parcurgeți spre stânga.

Saltul la melodia anterioară

Parcurgeți de două ori spre stânga.

Saltul la melodia următoare

Parcurgeți spre dreapta.

Derularea înainte sau înapoi

Apăsați și mențineți apăsată tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta.

Dezactivarea sau reactivarea sonorului pentru Music Player

Apăsați **#**.

Închiderea redării de muzică

Apăsați tasta de terminare.

Setarea music playerului pentru redarea muzicii în fundal

Selectați **Opțiuni > Redare în fundal**.

Închiderea music playerului în timpul redării muzicii în fundal

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Redarea unui videoclip

Redați videoclipuri stocate în memoria telefonului sau pe cartela de memorie.

Selecțați **Meniu > Muzică > Muzica mea și Videoclipuri**

- 1 Selecțați videoclipul.
- 2 Selecțați **Redați**.
- 3 Pentru a trece redarea în pauză sau pentru a o relua, apăsați tasta de parcurgere.

Derularea înainte sau înapoi

Apăsați și mențineți apăsată tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta.

Închiderea playerului media

Apăsați tasta de terminare.

Radio FM

Despre radio FM

Selecțați **Meniu > Muzică > Radio**.

Puteți asculta posturi de radio FM cu ajutorul telefonului - pur și simplu selecțați un post.

Setul cu cască Bluetooth nu permite ascultarea emisiunilor radio.



Ascultarea radioului

Telefonul acceptă Nokia XpressRadio: vă permite să ascultați posturi de radio folosind antena încorporată. Pentru o recepție mai bună, conectați la telefon un set cu căști compatibil. Setul cu cască funcționează ca o antenă externă.

Selectați **Meniu** > **Muzică** > **Radio**.

Modificarea volumului

Apăsați tastele de volum.

Ascultarea în căști sau în difuzor

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Redare prin** și opțiunea corespunzătoare.

Închiderea radioului

Apăsați tasta de terminare.

Setarea radioului să funcționeze în fundal

Selectați **Opțiuni** > **Redare în fundal**.

Închiderea radioului în timpul funcționării în fundal

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Găsirea și memorarea posturilor de radio

Căutați posturile de radio preferate și memorați-le pentru a le putea asculta cu ușurință și altă dată.

Selectați **Meniu** > **Muzică** > **Radio**.

Căutarea următorului post disponibil

Apăsați și mențineți apăsată tasta de parcurgere stânga sau dreapta.

Memorarea unui post

Selectați **Opțiuni** > **Memorare post**.

Căutarea automată a posturilor de radio

Selectați **Opțiuni** > **Căut. toate posturile**. Pentru rezultate optime, efectuați căutarea în exterior sau în apropierea unei ferestre.

Comutarea la un post memorat

Parcurgeți în sus sau în jos.

Redenumirea unui post

- 1 Selectați **Opțiuni** > **Posturi**.
- 2 Selectați postul și **Opțiuni** > **Redenumiți**.

Comutarea automată la o frecvență cu recepție mai bună

- 1 Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **RDS** > **Activare**.

2 Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Autofrecvență** > **Activare**.

Indicație: Pentru a accesa un post de radio direct din lista de posturi memorate, apăsați tasta numerică corespunzătoare numărului postului de radio.

Redare prin radio

Despre transmițătorul FM

Cu transmițătorul FM, puteți reda melodiile stocate în telefon printr-un receptor radio FM compatibil, cum ar fi un aparat radio de mașină sau o combină stereo.



Observație: Utilizarea transmițătorului FM poate fi restricționată în unele țări. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale și consultați www.nokia.com/fmtransmitter.

Distanța de utilizare a transmițătorului FM este de maxim 3 metri (10 picioare). Transmisiunea poate fi afectată de interferențe cauzate de obstacole, cum ar fi pereți, alte dispozitive electronice sau de la posturi de radio publice. Transmițătorul FM poate genera interferențe receptoarelor FM din apropiere, care utilizează aceeași frecvență. Pentru a evita interferențele, căutați întotdeauna o frecvență FM liberă pe receptor, înainte de a utiliza transmițătorul FM.

Banda de frecvențe de funcționare a transmițătorului este 88,1 MHz - 107,9 MHz.

Transmițătorul FM nu se poate utiliza dacă este conectat setul cu cască sau cablul de ieșire TV.

Redarea muzicii printr-un aparat radio

Doriți să ascultați muzică la volum mai mare sau prin boxe stereo hi-fi de calitate superioară? Puteți să redați muzică printr-un aparat radio FM.

- 1 Setarea receptorului radio pe o frecvență liberă.
- 2 Selectați **Meniu** > **Muzică** > **Muzica mea**.
- 3 Selectați o melodie pentru a fi redată.
- 4 Selectați **Opțiuni** > **Redare prin radio**.
- 5 Pentru a seta frecvența la care ați reglat receptorul radio, utilizați tastatura pentru a introduce frecvența sa derulați la stânga sau la dreapta. De exemplu, dacă frecvența 107,8 MHz este liberă în zona dvs. și vă acordați aparatul radio FM pe această frecvență, trebuie să reglați și transmițătorul FM pe 107,8 MHz.

Pentru a modifica volumul, utilizați funcția de volum a receptorului radio. Asigurați-vă că sunetul telefonului nu este dezactivat.

Web

Despre browserul Web

Selectați Meniu > Aplicații > Aplicațiile mele > Browser Nokia.

Fiți la curent cu toate știrile și vizitați site-urile web preferate. Puteți utiliza browserul web pentru a vizualiza paginile web de pe internet.

Browserul web comprimă și optimizează conținutul web pentru telefonul dvs. pentru a naviga mai rapid pe web și pentru a economisi costurile de date.

Pentru a naviga pe web, trebuie să fiți conectat la internet.

Pentru disponibilitate, prețuri și instrucțiuni contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Puteți primi setările de configurare necesare navigării într-un mesaj de configurare, de la furnizorul de servicii.

Navigarea pe Web

Selectați Meniu > Aplicații > Aplicațiile mele > Browser Nokia.

Vizualizarea istoricului navigării, a site-urilor oferite sau a marcajelor

Pentru a comuta între filele Istoric, Oferite și Preferințe, parcurgeți-le spre stânga sau spre dreapta.

Accesarea unui site Web

Selectați bara de adrese și introduceți adresa.

Căutarea pe Internet

Selectați câmpul de căutare și introduceți un cuvânt de căutat. Dacă vi se solicită, selectați motorul dvs. de căutare implicit. Este posibil să fie necesar să selectați cartela SIM pe care o utilizați pentru conectarea la Internet.

Revenirea la o pagină Web vizitată anterior

Deschideți fila Istoric și selectați pagina Web.

Indicație: Puteți descărca aplicații web de la Magazinul Nokia. Când deschideți o aplicație web pentru prima dată, aceasta este adăugată ca marcaj. Pentru informații suplimentare, accesați www.nokia.com.

Încadrarea unei pagini Web pe ecranul telefonului

Browserul web poate optimiza paginile web pentru ecranul telefonului dvs. Pentru a nu mai trebui să măriți pagina Web, aceasta este dispusă într-o singură coloană, care conține texte și imagini mai mari și lizibile.

Selecțai **Meniu** > **Aplicații** > **Aplicațiile mele** > **Browser Nokia**.

Selecțai **Opțiuni** > **Instrumente** > **Încadrare pe oriz..**

Pentru a accesa rapid diferite secțiuni ale unei pagini Web, selecțai una dintre următoarele opțiuni:



Accesați secțiunea anterioară sau următoare a paginii Web.



Conectați-vă la pagina Web.



Accesați secțiunea principală a paginii Web.



Căutați în pagina Web.



Citiți fluxuri RSS.

Opțiunile disponibile pot să varieze.

Această vizualizare nu este disponibilă pentru site-uri web concepute pentru utilizare pe dispozitive mobile.

Adăugarea unui marcaj

Dacă vizitați întotdeauna aceleași site-uri Web, adăugați-le ca marcaje, pentru a le accesa mai ușor.

Selecțai **Meniu** > **Aplicații** > **Aplicațiile mele** > **Browser Nokia**.

În timpul navigării, selecțai **Opțiuni** > **Adăugare la preferințe**.

Accesarea unui site Web pentru care există un marcaj

Deschideți fila **Preferințe** și selecțai un marcaj.

Golirea istoricului de navigare

Selecțai **Meniu** > **Aplicații** > **Aplicațiile mele** > **Browser Nokia**.

Deschideți fila **Istoric** și selecțai **Opțiuni** > **Ștergere istoric**.

Golirea fișierelor auxiliare stocate sau a textelor memorate în formulare Web

Selecțai **Opțiuni** > **Instrumente** > **Setări** > **Ștergere cookie** sau **Ștergere compl. auto**.

Gestionarea telefonului

Actualizarea software-ului telefonului folosind telefonul

Doriți să îmbunătățiți performanțele telefonului și să obțineți actualizări ale aplicațiilor și noi caracteristici extraordinare? Actualizați cu regularitate software-ul

pentru a obține rezultate optime cu telefonul. De asemenea, puteți seta telefonul să verifice automat dacă sunt disponibile actualizări.

Utilizarea serviciilor sau preluarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

Puteți actualiza software-ul numai când utilizați cartela SIM în suportul intern al cartelei SIM.

Înainte de a începe actualizarea, conectați încărcătorul sau asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie.

Selectați **Meniu > Setări**.



- 1 Selectați **Aparat > Actualizări aparat**.
- 2 Pentru a afișa versiunea software-ului actual și a verifica dacă este disponibilă o actualizare, selectați **Detalii soft curent**.
- 3 Pentru a descărca și a instala o actualizare de software, selectați **Descărc. soft aparat**. Urmați instrucțiunile de pe afișaj.
- 4 Dacă instalarea a fost anulată după descărcare, selectați **Instal. actualiz. soft**.

Actualizarea programului poate dura câteva minute. Dacă întâmpinați dificultăți la instalare, contactați furnizorul de servicii de rețea.

Verificarea automată a disponibilității actualizărilor de software

Selectați **Actual. soft. automată**, apoi definiți frecvența cu care doriți să se verifice disponibilitatea unor actualizări de software noi.

Furnizorul de servicii de rețea vă poate expedia direct pe telefon actualizări pentru programele din telefon (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare despre acest serviciu de rețea, luați legătura cu furnizorul de servicii de rețea.

Actualizarea software-ului telefonului utilizând computerul

Puteți să utilizați aplicația pe PC Nokia Suite pentru a actualiza software-ul telefonului. Pentru a conecta telefonul la PC, aveți nevoie de un PC compatibil, acces Internet de mare viteză și un cablu de date USB compatibil.

Pentru a obține informații suplimentare și a descărca aplicația Nokia Suite, vizitați pagina www.nokia.com/software.

Restabilirea setărilor originale

Dacă telefonul nu funcționează corect, puteți readuce anumite setări la valorile originale.

- 1 Încideți toate convorbirile și conexiunile.
- 2 Selectați **Meniu > Setări și Rev. set. fabrică > Doar setările**.
- 3 Introduceți codul de siguranță.

Această operație nu afectează documentele sau fișierele stocate pe telefon.

După restabilirea setărilor originale, telefonul se oprește, apoi pornește din nou. Această operație poate dura mai mult, decât de obicei.

Crearea copiilor de siguranță după fotografii și alte elemente de conținut, pe cartela de memorie

Doriți să vă asigurați că nu pierdeți niciun fișier important? Puteți crea o copie de siguranță a datelor din memoria telefonului, pe o cartelă de memorie compatibilă.

Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. sig..**

Selectați **Creare copie sig..**

Restaurarea datelor din copia de siguranță

Selectați **Rest. copie sigur..**

Protecția mediului

Economisiți energia

Nu mai trebuie să încărcăți acumulatorii la fel de des, dacă urmați sfaturile următoare:

- Încideți aplicațiile și conexiunile de date, cum ar fi conexiunea Bluetooth, când nu le utilizați.

- Dezactivați sunetele care nu sunt necesare (cum ar fi sunetele tastelor).

Reciclați



Când telefonul a atins sfârșitul perioadei de funcționare, toate materialele pot fi recuperate ca materiale și energie. Pentru a garanta evacuarea la deșeuri și reutilizarea corectă, Nokia cooperează cu partenerii săi în cadrul unui program denumit We:recycle. Pentru informații suplimentare despre cum puteți să reciclați produse Nokia vechi și unde puteți să găsiți puncte de colectare, accesați www.nokia.com/werecycle sau contactați telefonic centrul de contact Nokia Care.

Reciclați ambalajul și ghidul utilizatorului conform procedurilor locale.



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre caracteristicile ecologice ale telefonului, vizitați www.nokia.com/ecoprofile.

Informații de siguranță și despre produs

Informații generale

Servicii de rețea și costuri

Aparatul este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 900 și 1800 MHz. Pentru a utiliza aparatul, trebuie să aveți abonament încheiat cu un furnizor de servicii.

Utilizarea serviciilor de rețea și preluarea de conținut pe aparat necesită conexiune cu rețeaua și poate duce la apariția unor costuri legate de traficul de date. Unele caracteristici de produse funcționează doar dacă sunt acceptate de rețea. Este posibil ca utilizarea acestora să necesite un abonament.

Întreținerea aparatului Dvs.

Manipulați cu grijă aparatul, acumulatorul, încărcătorul și accesoriile. Sugestiile de mai jos vă ajută să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.

- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața aparatului, pot defecta acumulatorul și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora circuitele electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în ghidul utilizatorului.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea aparatului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind aparatele radio.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele mecanice.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața aparatului.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Pentru a obține performanțe optime, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.
- Feriți aparatul de magneti sau de câmpurile magnetice.
- Pentru ca informațiile importante să fie în siguranță, stocați-le în cel puțin două locuri separate (cum ar fi aparatul, cartela de memorie sau calculatorul) sau scrieți-le pe hârtie.

Reciclare

Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatorii, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Consultați informațiile privind protejarea mediului înconjurător și cele despre cum puteți recicla produsele Nokia, pe www.nokia.com/werecycle sau de pe aparatul mobil, nokia.mobi/werecycle.

Despre administrarea drepturilor digitale

La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Posesorii de conținut pot utiliza diferite tipuri de tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat, puteți accesa conținut protejat prin OMA DRM 1.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o licență asociată ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatării memoriei se vor pierde atât licențele, cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți licențele și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparat. Pierderea licențelor sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acumulatori și încărcătoare

Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator reîncărcabil BL-5C. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator pentru acest aparat. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia.

Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-3. Numărul exact al modelului încărcătorului Nokia poate diferi în funcție de tipul de mufă, identificat prin E, X, AR, U, A, C, K sau B.

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul.

Siguranța acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător. Când deconectați cablul de alimentare al încărcătorului sau al unui accesoriu, prindeți ștecherul și trageți de acesta, nu de cablu.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncălzirea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Depozitați întotdeauna acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar.

Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic atinge contactele metalice ale acumulatorului, de exemplu, în cazul în care purtați un acumulator de schimb în buzunar. Scurtcircuitarea poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Evacuarea la deșeuri a acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Reciclați acumulatorul ori de câte ori acest lucru este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic.

Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide. Acumulatorii pot exploda dacă sunt deteriorați.

Folosiți acumulatorul și încărcătorul numai conform destinației. Utilizarea incorectă sau utilizarea unor acumulatori sau a unor încărcătoare incompatibile pot implica riscuri de incendii, explozii sau alte pericole. De asemenea, pot duce la anularea aprobărilor sau a garanțiilor acordate aparatului. În cazul în care considerați că acumulatorul sau încărcătorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Utilizați încărcătoarele numai în interior.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Efectuarea unui apel de urgență

- 1 Asigurați-vă că aparatul este pornit.
- 2 Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. De asemenea, poate fi necesară parcurgerea pașilor de mai jos:
 - Introduceți o cartelă SIM.
 - Dezactivați limitările apelurilor pe care le-ați activat pe aparat, cum ar fi restricționarea apelurilor, apelarea numerelor fixe sau grup închis de utilizatori.
 - Asigurați-vă că profilul avion nu este activat.
- 3 Apăsăți tasta terminare de mai multe ori, până când se afișează ecranul de start.
- 4 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele de apel ale serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 5 Apăsăți tasta de apelare.
- 6 Furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.



Important: Activați apelurile Internet și cele către mobil, dacă aparatul acceptă apelurile prin Internet. Aparatul ar putea încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară, cât și prin intermediul furnizorului de servicii pentru apeluri Internet. Nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

Aparate medicale

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acestea sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe. Oprii aparatul în zonele în care sunt afișate instrucțiuni ce solicită acest lucru, de exemplu, în spitale.

Aparate medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă o distanță de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.
- Nu purtați aparatul mobil în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă poziției aparatului medical.
- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănui prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul dumneavoastră.

Auzul



Avertizare:

Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Unele aparate mobile pot interfera cu unele proteze auditive.

Nichel

Suprafața acestui aparat nu conține nichel.

Protejați-vă aparatul împotriva conținutului dăunător

Aparatul poate fi expus la viruși și la alte tipuri de conținut dăunător. Luați următoarele măsuri de prevedere:

- Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Acestea pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului.
- Aveți grijă la acceptarea solicitărilor de conectare, la navigarea pe Internet sau la preluarea de conținut. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.
- Instalați și utilizați numai servicii și alte programe provenite din surse de încredere, care oferă siguranță și protecție adecvate.

- Instalați aplicații antivirus și alte programe de siguranță pe aparat și pe calculatoarele conectate. Nu utilizați mai multe aplicații antivirus în același timp. Acest lucru poate afecta performanțele și funcționarea aparatului și/sau ale calculatorului.
- Dacă accesați marcate și linkuri preinstalate către site-uri Internet ale unor terțe părți, luați măsuri de precauție corespunzătoare. Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru asemenea site-uri.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm (5/8 in) față de corp. Orice toc de purtare, agățătoare la centură sau alt suport de purtare a aparatului pe corp nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanță față de corp specificată mai sus.

Pentru transmiterea de fișiere de date sau mesaje este necesară o conexiune de calitate cu rețeaua. Transmiterea de fișiere de date sau de mesaje poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmați instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de acest aparat. Nu așezați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile stocate pe acestea ar putea fi șterse.

Autovehicule

Semnalele radio pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate inadecvat din autovehicule, cum ar fi sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antiblocare, sistemele electronice de control viteză și cele de tip air-bag. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia.

Doar personalul calificat poate instala aparatul într-un vehicul. Instalarea sau depanarea neadecvate pot fi periculoase și pot anula garanția aparatului Dvs. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale. Nu uitați că air-bagurile se declanșează cu forță mare. Nu amplasați aparatul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a air-bagului.

Opriti aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea aparatelor fără fir într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului și poate fi ilegală.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile afișate. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformati-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din zonele de depozitare și de distribuție a carburanților, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Acestea includ zone unde se recomandă oprirea motorului vehiculului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea.

Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,91 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Drept de autor și alte note

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434
CE 0168

Nokia este în perioada de tranziție la organisme notificate UE și acest produs a fost aprobat ca fiind corespunzător cu reglementările UE de către ambele organisme notificate. Oricare dintre marcasele CE afișate pot să apară pe produs în timpul perioadei de tranziție.

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-694 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2011 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Nokia tune este o marcă de sunet a Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, Nokia sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținute responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanție, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

Disponibilitatea anumitor produse, caracteristici, aplicații și servicii poate varia în funcție de regiune. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul Nokia sau furnizorul de servicii. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Nokia nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul. Utilizând o aplicație, confirmați faptul că aceasta este furnizată „ca atare”. Nokia nu face nicio declarație, nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

/Ediția 1.1 RO

Index

A

activare/dezactivare	10
actualizări	
— software telefon	33
— software-ul de pe telefon	31
actualizări programe	33
actualizări software	31
acumulator	7, 35, 36
antene	11
apelare rapidă	17
apeluri	
— deviere	16
— efectuare	15, 16
— jurnal	15, 16
— urgență	36
apeluri de urgență	36
asistență	12

B

blocare	
— taste	14
Bluetooth	21, 22, 23
browser	
A se vedea <i>browser Web</i>	
browser Web	30
— fișiere cookie	31
— marcate	31
— navigare între pagini	30

C

cartelă mem.	8
cartelă SIM	15
Cartela SIM	5, 7, 8, 13
cărți de vizită	17, 22
căsuță poștală	
— vocală	20
căutare	
— posturi de radio	28

ceas	23
ceas alarmă	24
cod de siguranță	13
Cod PIN	13
coduri de acces	13
comutare telefon	14
conexiune prin cablu	23
conexiune USB	23
conexiuni de date	
— Bluetooth	21, 22
contacte	
— adăugare	16
— copiere	14
— expediere	17
— memorare	16
copierea de conținut	14, 23
crearea copiilor de siguranță după date	33
curea de purtat la mână	12

D

data și ora	23
devierea apelurilor	16

F

fotografierea	
A se vedea <i>foto-video</i>	
fotografii	
— copiere	23
— expediere	25
foto-video	
— expedierea de fotografii și	
videoclipuri	25
— fotografierea	24
— înregistrarea videoclipurilor	25

G

gestionarea fișierelor	25
------------------------	----

I

imagini	
— copiere	14

— expediere	22
imaginii	
— realizare	24
Informații despre asistența Nokia	12
Internet	
A se vedea <i>browser Web</i>	
introducerea textului	18
introducere text	18

I	
încărcare	
— acumulator	9
încărcarea acumulatorului	35
înregistrare	
— videoclipuri	25

M	
marcaje	31
mesaje	
— anexe	19
— audio	20
— expediere	19
mesaje multimedia	19
mesaje text	19
mesaje vocale	20
MMS (multimedia message service)	19
modul de introducere a textului cu	
funcția de predicție	18
muzică	26, 29

O	
ora și data	23

P	
parole	13
pornire/oprire	10
profil deconectat	15
protecție taste	14

R	
radio	27, 28

radio FM	27
Radio FM	28
reciclare	33
restabilire setări	33
restaurarea datelor	33

S	
setări	
— restabilire	33
setări din fabricație, restabilire	33
set cu cască	12
sfaturi pentru protecția mediului	33
SMS (short message service)	19

T	
taste și componente	5
telefon	
— pornire/oprire	10
transferul de conținut	14, 23
Transmițător FM	29

V	
videoclipuri	
— copiere	14, 23
— expediere	22, 25
— înregistrare	25
— redare	27